

Xhosa (isiXhosa)

Intshayelelo Rites

Sayina umnqamlezo

Egameni likaYise, noNyana, noMoya
oyiNgcwele.

Amen

Imibuliso

Ubabalo lweNkosi yethu uYesu Kristu,
Uthando lukaThixo, Kwaye
umthendeleko woMoya oyiNgcwele
Yiba nani nonke.

Kunye nomoya wakho.

Isenzo se-penimaant

Bhuti (Bazalwana noodade),
masivume izono zethu, Kwaye ke
zilungiselele ukubhiyozela
iimfihlakalo ezingcwele.

Ndiyavuma kuThixo uSomandla
Kuwe, mawethu, ukuba ndonile
kakhulu, Kwiingcinga zam
nangamazwi am, kwinto
endiyenzileyo nakwinto
endiyenzileyo ukuyenza,
Ngempazamo yam, Ngempazamo
yam, ngetyala lam elibuhlungu;
Ngenxa yoko ndibuzayo, basibonga
uMariya, Zonke iingelosi
nabangcwele, Ke wena, mawethu,
Ndithandazele kuNdikhoyo uThixo
wethu.

Ngamana uSomandla angakholelwa
kuthi, Sixolele izono zethu, kwaye
usinike ubomi obungunaphakade.

Igbo (Asụsụ Igbo)

Mmeghe emeputa

Ihe ịrịba ama nke obe

N'aha nke Nna, na nke Ọkpara,
na nke mmụọ nsọ.

Emen

Ekele

Ka amara nke Onye-nwe-ayi
Jisus Kraist, Thehụnanya nke
Chineke, na udo nke Mụọ Nsọ
Nonyere gị niile.

Na site na mmụọ gị.

Ebumnuche

Bremụnna (ụmụnna nwoke na
ụmụnna nwanyị), ka anyị mata
mmehie anyị, N'ihi ya kwadebe
onwe anyị iji mee ememme ihe
omimi dị nsọ.

Ana m ekwuputara Chukwu
Pụrụ Ime Ihe Niile
Brothersmụnne m ndị nwoke na
ndị nwanyị, na m mehiere nke
ukwu, N'echiche m na okwu
m, n'ihe m mere na ihe m na-
emeghi, Site na mmejọ m, Site
na mmejọ m, Ihe m na-emefu
na-agwụ ike; Ya mere, m na-ajụ
Meri gọziri Ary mgbe amaghi
nwoke, Ndị mmụọ ozi niile na
ndị nsọ niile, Gị na ụmụnne m
ndị nwoke na ndị nwanyị, +
Ikpe ekpere ka m nye Jehova,
bú Chineke-ayi.

Ka Chineke Pụrụ Ime Ihe Niile
meere anyị ebere, Gbaghara

Xhosa (isiXhosa)

Amen

Kyrie

Nkosi, yiba nenceba.

Nkosi, yiba nenceba.

Kristu, yiba nenceba.

Kristu, yiba nenceba.

Nkosi, yiba nenceba.

Nkosi, yiba nenceba.

IGloria

Uzuko kuThixo enyangweni, noxolo emhlabeni kubantu abathanda okulungileyo. Siyakudumisa, siyakusikelela, siyakuthanda, siyakuzukisa, siyabulela ngozuko lwakho olukhulu, Nkosi Thixo, uKumkani wasezulwini, Owu Thixo, Bawo onamandla onke. INkosi uYesu Kristu, uNyana okuphela kwamzeleyo, Nkosi Thixo, iMvana kaThixo, Nyana kaYise, ususa izono zehlabathi, yiba nenceba kuthi; ususa izono zehlabathi, wamkele umthandazo wethu; uhleli ngasekunene kukaYise. yiba nenceba kuthi. Ngokuba nguwe wedwa oyiNgcwele; wena wedwa unguYehova; nguwe wedwa Osenyangweni; UYESU khristu, ngoMoya oyiNgcwele, kuzuko lukaThixo uYise. Amen.

Ukuqokelela

Masithandaze.

Amen.

Igbo (Asụsụ Igbo)

anyị mmehie anyị, Welie anyị na ndụ ebighị ebi.

Emen

Kiie

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Kraist, mee ebere.

Kraist, mee ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Nke Gloria

Otuto diri Chineke n'ukwu kachasi nma, na uwa udo diri ndi ezi uche. Anyị na-eto gị, Anyị na-agọzi gị, Anyị na-asọpụrụ gị, Anyị na-enye gị otuto, Anyị na-enye gị ekele maka ebube gị, Onyenwe anyị Chineke, Eze eluigwe, Chineke, Nna Pụrụ Ime Ihe Niile. Onyenweanyi Jesu Kristi, Ọkpara amuru, Onyenwe Chineke Chineke, Nwa Atụrụ Chineke, nwa Nna, I wepụ mmehie nke ụwa, Meere anyị ebere; I wepụ mmehie nke ụwa, Anata ekpere anyị; Are nọ ọdụ n'aka nri nke Nna, Meere anyị ebere. N'ihia na ọ bụ naanị gị bụ Onye Nsọ, Ọ bụ naanị gị bụ Onyenwe anyị, Naanị gị bụ onye kachasị elu, Jesu Kristi, Site na mmụọ nsọ, N'eto Chineke Nna. Amen.

Iweta

Ka anyị kpee ekpere.

Amen.

Xhosa (isiXhosa)

I-Liturgy yeLizwi

UKUFUNDA KOKUFUNDA

Ilizwi leNkosi.

Makabongwe uThixo.

Indumiso yokuphendula

Ukufundwa kwesibini

Ilizwi leNkosi.

Makabongwe uThixo.

Ivangeli

INkosi ibe nani.

Kwaye ngomoya wakho.

Ufundo lweVangeli engcwele ngokukaN.

Uzuko kuwe, Nkosi

IVangeli yeNkosi.

Makadunyiswe, Nkosi Yesu Kristu.

Umsebenzi wokholo

Ndiyakholwa kuThixo omnye, uYise onamandla onke, umenzi wezulu nomhlaba, kuzo zonke izinto ezibonakalayo nezingabonakaliyo. Ndiyakholwa kwiNkosi enye uYesu Kristu, uNyana okuphela kwamzeleyo kaThixo, ozelwe nguYise ngaphambi kwephakade. UThixo ovela kuThixo, Ukukhanya okuvela ekuKhanyeni, uThixo oyinyaniso ovela kuThixo oyinyaniso, ozelwe, engenziwanga, ngokulingana noYise; zabakho ngaye zonke izinto. Wehla emazulwini ngenxa yethu, nangenxa yosindiso lwethu; kwaye ngoMoya oyiNgcwele wenziwa inyama yeNtombi Enyulu uMariya, waba ngumntu. Ngenxa yethu wabethelwa emnqamlezweni

Igbo (Asụsụ Igbo)

Listygy nke okwu a

Ọgụgụ nke mbụ

Okwu Jehova.

Ekele diri Chineke.

Abụ Ọma

Ọgụgụ nke Abụọ

Okwu Jehova.

Ekele diri Chineke.

Ozioma

Onye-nwe nọnyeere gị.

Na site na mmụọ gị.

Ọgụgụ site n'aka Ozi Ọma dị na N.

Onye-nwe-ayi, Onye-nwe-ayi

Ozioma Onye-nwe-ayi.

Nyere gị, Onyenwe anyị Jizọs Kraịst.

Ọrụ Okwukwe

Ekwere m na otu Chineke, Nna Pụrụ Ime Ihe Niile, Onye kere elu-igwe na ụwa, nke ihe niile na-ahụ anya na nke a na-adịghị ahụ anya. Ekwere m na otu Onyenwe anyị Jizọs Kraịst, Naanị ọ mụrụ Ọkpara Chineke, Nna m mụrụ tupu afọ niile. Chineke si n'aka Chineke, ìhè site n'ìhè, Ezi Chineke si ezi Chineke, Nna ahu we ghara ipu ya, ya na Nna nānọkọ: Emere ya ihe niile. N'ihì na ayi onwe-ayi na ihe-nzọpụta-anyị si n'eluigwe gbadata, + Nke nsọ na-amaghị nwoke bụ Meri, wee bụrụ mmadụ. N'ihì anyị n'ihì anyị kpogidere ya n'obe Pọntiọs

Xhosa (isiXhosa)

phantsi koPontiyo Pilato; weva
ubunzima bokufa, wangcwatywa;
wabuya wavuka ngomhla wesithathu
ngokungqinelana neZibhalo.
Wenyuka waya ezulwini kwaye uhleli
ngasekunene kukaYise. Uya kubuya
eze esebuqaqawulini ukugweba
abaphilileyo nabafileyo nobukumkani
bakhe abuyi kuba nasiphelo.
Ndiyakholwa kuMoya oyiNgcwele,
iNkosi, umniki-bomi, ophuma kuYise
nakuNyana; lowo uzukiswa kuYise
noNyana, owathetha ngabaprofeti.
Ndikholelwa kwiCawa enye,
engcwele, yamaKatolika
neyabapostile. Ndivuma ubhaptizo
olunye loxolelo lwezono kwaye
ndikhangele phambili kuvuko
lwabafileyo nobomi behlabathi
elizayo. Amen.

Nge-homily

Umthandazo weHlabathi

Sithandaza eNkosini.

Nkosi yiva umthandazo wethu.

I-Liturgy ye-EuCrist

Unikezelo

Makabongwe uThixo ngonaphakade.

**Thandazani, bazalwana (bazalwana
noodade), ukuba idini lam nelakho
iya kwamkeleka kuThixo, uBawo
onamandla onke.**

Wanga uNdikhoyo angawamkela
umnikelo ovela ezandleni zenu

Igbo (Asụsụ Igbo)

Pailet, Ọ nwurụ ọnwụ, e wee lie
ya, na Rose ọzọ n'ụbọchị nke
atọ dị ka Akwụkwọ Nsọ si dị. Ọ
rịgoro n'eluigwe ọ nọduru ala-ya
n'aka Nnam. Ọ ga-abia ọzọ
n'ebube Ikpe ndị dị ndụ na ndị
nwurụ anwụ ikpe alaeze ya
agaghị enwe njedebe. Ekwere
m na mmụọ nsọ, Onyenwe
anyị, onye nyere ndụ, Nke onye
si na Nna na Ọkpara puta Onye
mụ na Nna ahụ na Ọkpara ahụ
mma ma na-enye otuto, Onye
kwuru okwu site n'aka ndị
amụma. Ekwere m na otu, nsọ,
Catholic na ụka na ụka nke
ndịozị. Ana m ekwuputa otu
baptizim maka mgbaghara nke
mmehie Ana m atụ anya mbilite
n'ọnwụ nke ndị nwurụ anwụ
Ndụ ụwa abia. Amen.

N'ime obodo

Ekpere uwa

Anyị na-ekpeku Jehova ekpere.

Onyenwe anyị, nūrụ ekpere
anyị.

Ewuru nke Oucharist

Ogbunigwe

Onye agọziri agọzi ka Chineke
nọ rue mb evere ebighi-ebi.

**Kpee ekpere, ụmụna nwoke na
ụmụna nwanyị), na àjà m na
nke gi Ọ pūrụ ịbụ na Chineke
na-anabata Chineke. Nna Pūrụ
Ime Ihe Niile.**

Ka Onye-nwe-Jehova Na-
anabata àjà n'aka gi N'ih na

Xhosa (isiXhosa)

ngenxa yendumiso nozuko lwegama lakhe, ukuze kulunge kuthi kunye nokulungileyo kweBandla lakhe elingcwele lonke.

Amen.

Umthandazo woMthendeleko

Inkosi ibe nani.

Kwaye ngomoya wakho.

Phakamisani iintliziyo zenu.

Sibaphakamisela eNkosini.

Masibulele kuYehova uThixo wethu.

Ilungile kwaye inobulungisa.

Ngcwele, Ngcwele, Ngcwele Nkosi Thixo wemikhosi. Amazulu nomhlaba azele bubuqaqawuli bakho. Hosana enyangweni. Makabongwe lowo uzayo egameni leNkosi. Hosana enyangweni.

Imfihlelo yokholo.

Sibhengeza ukufa kwakho, Nkosi, kwaye uvume uVuko lwakho ude ubuye. Okanye: Xa sisitya esi Sonka kwaye sisela le ndebe, Sibhengeza ukufa kwakho, Yehova, ude ubuye. Okanye: Sisindise, Msindisi wehlabathi, ngokuba ngomnqamlezo noVuko lwakho usikhulule.

Amen.

ISiteko soMthendeleko

Igbo (Asụsụ Igbo)

otuto na otuto nke aha Ya, Maka oḍimma anyị Ulochi-ya nile.

Amen.

Ekpere EUUCHarist

Onye-nwe nṅnyeere gị.

Na site na mmụọ gị.

Bulie obi unu.

Anyị na-ebuli ha nso n'ebe Jehova nọ.

Ka ayi we nye Jehova, bú Chineke-ayi.

O ziri ezi na ikpe.

Nsọ, nsọ, Onye-nwe-ayi Chineke nke usu nile nke ndi-agma nsọ. Eluigwe na ụwa jupụtara n'ebube gị. Hosanna na nke kachasi elu. Onye agoziri agozị ka Onye nābia n'aha Jehova. Hosanna na nke kachasi elu.

Ihe omimi nke okwukwe.

Anyị na-ekwusa ọnwụ gị, gị Onyenwe anyị, ma na-ekwuputa mbilite n'ọnwụ gị ruo mgbe ị bịara ọzọ. Ma ọ bụ: Mgbe anyị riri achicha a ma drinkụọ iko a, Anyị na-ekwusa ọnwụ gị, gị Onyenwe anyị, ruo mgbe ị bịara ọzọ. Ma ọ bụ: Zọpụta anyị, Onye Nzọpụta nke ụwa, n'ihi na obe gị na mbilite n'ọnwụ Have tinyela anyị n'efu.

Amen.

Usoro udo

Na iwu Onye nzọpụta ma site na nkuzi Chukwu guzobere:

Xhosa (isiXhosa)

Ngomyalelo woMsindisi kwaye
siqulunqwe yimfundiso yobuthixo,
sinobuganga bokuthi:

Bawo wethu osemazulwini,
malingcwaliswe igama lakho;
mabufike ubukumkani bakho.
makwenzeke ukuthanda kwakho
emhlabeni njengasezulwini. Siphe
namhla isonka sethu semihla
ngemihla; usixolele izono zethu;
njengokuba nathi sibaxolela abo
basonayo; ungasingenisi
ekuhendweni; usihlangule ebubini.

Sihlangule, Nkosi, kubo bonke ububi.
Ngenceba yiphe uxolo kwimihla
yethu. ukuba, ngoncedo lwenceba
yakho, sihlala sikhululekile esonweni
kwaye ukhuselekile kuko konke
ukubandezeleka, njengoko silindele
ithemba elisikelelekileyo nokuza
koMsindisi wethu, uYesu Kristu.

Ngenxa yobukumkani, amandla
nozuko ngawenu ngoku
nangonaphakade.

INKosi uYesu Kristu, owathi
kubaPostile bakho: Ndishiya uxolo
kuni, uxolo lwam ndininika lona;
ungazijongi izono zethu; kodwa
ngokholo lweBandla lakho, Uyinike
uxolo nomanyano ngobabalo
ngokuhambelana nentando yakho.
Ohleliyo elawula ngonaphakade
kanaphakade.

Amen.

Igbo (Asụsụ Igbo)

Nna anyị, bụ onye na-esekwa
n'eluigwe, buru aha-gi nile;
alaeze gi abịa Emeela ka uche
gi mee N'eluigwe dika esi di
n'elu-igwe. Nye anyị nri ụbọchị
taa, Gbagharakwa anyị njehie
anyị, Ka anyị na-agbaghara ndị
mejọrọ anyị megide anyị; na-
edukwa anyị n'ime ọnwụnwụ,
kama naputa ayi ihe site n'ihe
ọjọ.

Naputa anyị, Onyenwe anyị,
anyị na-ekpe ekpere, site n'ikpe
niile, Nyefee udo n'oge anyị,
Nke ahụ, site n'enyemaka nke
ebere gi, Anyị nwere ike ịnọ na
mmehie mgbe niile na ihe niile
n'ahụhụ, Ka anyị na-echere
olileanya a gọziri agọ Na ọbịbịa
nke Onye nzọpụta anyị, Jizọs
Kraịst.

N'ihia na alaeze di, Ike na ebube
bụ nke gi Ugbu a na rue mgbe
ebighi ebi.

Onyenwe anyị Jizọs Kraịst, Onye
gwara ndịozu gi: Udo m na-
ahapụ gi, m na-enye gi udo m,
Elegidela mmehie anyị anya,
Ma n'okwukwe nke ụka gi, ma
jiri amara nye udo na ịdi n'otu
ya di ka uche gi. Onye bi na ng
formegide ebighi-ebi.

Amen.

Xhosa (isiXhosa)

Uxolo lweNkosi malube nani
ngamaxesha onke.

Kwaye ngomoya wakho.

Masinikane umqondiso woxolo.

Mvana kaThixo, wena osusa izono
zehlabathi, yiba nenceba kuthi.

Mvana kaThixo, wena osusa izono
zehlabathi, yiba nenceba kuthi.

Mvana kaThixo, wena osusa izono
zehlabathi, Siphe uxolo.

Nantso iMvana kaThixo, nanko ke
yena osusa izono zehlabathi.

Banoyolo abo bamenyelwe kwisidlo
seMvana.

Nkosi, andifanelekanga ukuba
ungene phantsi kophahla lwam;
kodwa thetha ilizwi lodwa wophiliswa
umphefumlo wam.

UMzimba (iGazi) kaKristu.

Amen.

Masithandaze.

Amen.

Gqiba iinqanawa

Intsikelelo

INkosi ibe nani.

Kwaye ngomoya wakho.

Wanga uThixo uSomandla
angakusikelela, uYise, noNyana,
noMoya oyiNgcwele.

Amen.

Ukugxothwa

Phumani, iMisa igqityiwe. Okanye:
Hambani niye kushumayela iindaba

Igbo (Asụsụ Igbo)

Udo nke Onye-nwe nonyere gi
mgbe niile.

Na site na mmụọ gi.

Ka anyị were ibe anyị ihe ịrịba
ama nke udo.

Nwa atụrụ nke Chineke, ị ga-
ewepụ mmehie nke ụwa, Meere

anyị ebere. Nwa atụrụ nke
Chineke, ị ga-ewepụ mmehie

nke ụwa, Meere anyị ebere.

Nwa atụrụ nke Chineke, ị ga-
ewepụ mmehie nke ụwa, Nye
anyị udo.

Lee Nwa Atụrụ Chineke, Lee
onye na-ewepụ mmehie nke
ụwa. Ngozi nādiri ndi akporo-nri
ka aturu nke Nwa-aturu.

Onyenweanyi, ekwesighi m ka ị
banye n'okpuru ụlọ m, kama ọ
buru na i kwuo okwu na nkporu-
obim.

Ahụ (ọbara) nke Kraịst.

Amen.

Ka anyị kpee ekpere.

Amen.

Mmechi ememe

Ngọzi

Onye-nwe nonyeere gi.

Na site na mmụọ gi.

Ka Chineke Pụrụ Ime Ihe Niile
gọzie gi, Nna, na Ọkpara, na
mmụọ nsọ.

Amen.

Nchụpụ

Ihin, uka a gwụchara. Ma-ọbu:
Jenu kpọ kpọsa ozi-oma nke

Xhosa (isiXhosa)

ezilungileyo zeNkosi. Okanye:
Hambani ninoxolo, niyizukise iNkosi
ngobomi benu. Noma:Hamba
ngoxolo.

Makabongwe uThixo.

Igbo (Asụsụ Igbo)

Onye-nwe-ayi. Ma ọ bụ: laa
n'udo, na-enye Onye-nwe-Gi
otuto. Ma ọ bụ: laa n'udo.

Ekele diri Chineke.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC